

Clevelandska Amerika

NEODVISEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY, JANUARY 3th 1919.

LETO XXII. — VOL. XXII.

ponedeljek, 6. januarija so volitve. Volite proti Union Depot ordinanci.

PERMIT.

Published and distributed under permit No. 19 authorized by the Act of October 6th, 1917, on file at the Post Office of Cleveland, Ohio.

By order of the President,
A. S. Burleson,
Postmaster General

otrok Dr. sv. Barbare ji je priredilo dostojen pogreb.

— Pokopan je bil Martin Marn, samec, star 31 let, doma iz Trebnjega. V Ameriki je bival 14 let, doma ima mater in brata, tukaj 3 brate in sestro. Bil je član dr. sv. Vida, št. 25 KSKJ. Počiva v miru!

— Pokopan je bil Anton Germ, star 43 let, stanujoč na 61ceti. Ranjki je bil doma iz Loža pri Rakeku, v Ameriki je bival 18 let. Zapuščala soprogo in 3 otroke. Bil je član dr. Loška Dolina in dr. Srca Jezusovega.

— Starišem Klinc je umrla hčerka Mary, eno leto stara. Naše sožalje.

— V Clevelandu se mudi kapitan Vokoslav Fon, ki je bil lanske leto deli sva bival v naši naselbini. Zadnje čase je bil kapitan Fon poveljnik vojaškega taborišča v Canadi, kjer so se zbirali jugoslovanski prostovoljci. Njegova dela je bilo z zaključkom vojne končano, in g. kapitan pričakuje poziva, da se vrne v domovino. Se popreje hotel obiskati svoje številne znanke in jugoslovanske prijatelje v Clevelandu, kjer si je pridobil s svojim ljubeznivim in domačim nastopom mnogo prijateljev. G. kapitan pričakuje, da bo početkom februarja doma, v beli Ljubljani, odkoder nam je obljubil sporočiti ob prvi priložnosti kakšne so razmere v naši stari domovini. Kapitan Fon je odločen Jugoslovčan, in izjavil se je, da bi bil prvi, ki bi zabranil Italijanu rop naše matere zemlje Slovenije, in je pripravljen vsak trenutek znova iti v vojno, da ji je preostal marsikako gorje v njej, tekem teh let in pol, ko se je nahajal na bojnem polju.

— Pošta v okolici St. Clair ave. med 60. in 65. cesto je skrajno zaničerna. Ljudje dobivajo pisma šele ob 11. ali 12. zjutraj, popoldne nič. Ne vemo kako je v drugih krajih, toda soditi je, da je povsod enako. Če bi se naši delavci in trgovci postavili in zahtevali od pošte uprave boljše postrežbe, bi precej pomagalo, tako pa vsakdo molči in čaka, kdaj mu pošta milostno enkrat na dan dostavi na dom kar mu gre. V tem oziru je treba nekaj ukreniti.

— Z novim letom je Mr. Edward Kalish, solastnik "Clevelandske Amerike" izstopil iz podjetja in se posvetil drugemu poslu. Na njegovo mesto pride Mr. James Debevec bivši urednik in poslovodja "Sloge", ki bo sporazumno z L. J. Pircem od sedaj naprej solastnik lista.

— Račune za plin plačajo v našem uradu. Zadnji čas je do petka, 10. januarja, do 12. ure popoldne. Uredništvo "Cleveland-

ke Amerike" namerava spreminiti sedanje ime lista. Izbralo se bo dostojno, ameriško ime, ker ime "Clevelandska" je bilo marsikomu na poti in ni izražalo vsega, kar je list zastopal. O spremembi imena obvestimo naše naročnike pravočasno.

— Clevelandska policija ima čut sramu. Za novo leto je podaril neki neznan umetnik policiji v glavnem stanu na Champlin ave. umetniško sliko, naslovljeno "Galatea", ki predstavlja žensko v Adamovi oziroma Evini obleki. Sliko so nameravali obesiti na koridor glavnega policijskega stana, toda nadzornik Sterling je odnesel sliko v svoj privatni urad in jo s pro. čelno stranjo obrnil proti stenam, in policijska čistost je rešena.

— Na Silvestrov večer je bilo mnogo naših rojakov veselih, posebno prijatelji vinske kaplje. Kaj se hoče, saj je bil zadnji Silvestrov večer v državi Ohio, ko je bilo dovoljeno postavnim potom uživati blagodejno pijačo. Prihodnji Silvestrov večer pa bomo pili.

"Prišla bo grenka smrt, Hramček bo zaprt, Gležek djan na stran, Jaz pa zakopan."

— Vinska trta Nima grla, Da bi vince Sama žrla."

To je bil zadnji Silvestrov večer s pijačo. Prihodnje leto bo post in pust. Tuinam se bo še dobila kaka kaplja za drage denarje, pravijo da bo kvort žganja \$10,00, galona vina \$8,00 itd. Mogoče pa bode 160,000 vojakov iz države Ohio, ki bodejo za prihodnje leto doma, drugače sodilo o pijači, in bodejo pri novembriških volitvah glasovali za ono pijačo, s katero je že oče Noe rešil svet vesoljnega potopa.

— Mnogo požarnih postaj v Clevelandu so zaprli. To se je zgodilo, ker so ognjevarci začeli spojinjavati osemurno delo na dan. Cleveland je sedaj skrajno slabo zavarovan proti ognju, in če pride velik ogenj, ni v vsem mestu niti 70 ognjegašev na delu. Kaj šele, če izbruhne požar na treh ali štirih krajih! Mesto nima denarja, da bi zboljšalo plačo, razven če se dvignejo davki, in kadar bo gorelo, tedaj bo gorelo, da bomo pomnili.

— Vso slovenska društva, ki bi rada imela društveni imenik v našem časopisu, priobčeni dvakrat na mesec, so vabljena, da dopišljejo našemu uredništvu imena in naslove uradnikov, čas in kraj zborovanja ter druge podrobnosti. Uredništvo "Cl. Amerike" bo vse te oglase slovenskih društev zastopal priobčevajo skozi celo leto, kakor tudi vse spremembe naslovov. Vabljeno je vsako društvo brez razlike mišljenja, ker je to velika ugodnost za društvo, ko člani potrebujejo naslove uradnikov in jih lahko najdejo v časopisu. Če je najbolj razširjen v Clevelandu in ki gre tudi po celi Ameriki. Društva ujudno opozarjamo na to točko.

— Poročno dovoljenje sta dobila Mr. John Sterle in gospa Mary Hrovat, iz znane John Hrovatove rodbine. Oba sta člana pevkega društva Lire. Mlademu paru želimo obilo sreče.

Našim naročnikom, prijateljem v Clevelandu in po Ameriki v prijazno naznanilo

Srečno novo leto! Čutimo potrebo in dolžnost, da predložimo vsem našim naročnikom pregled našega delovanja kar se tiče bodočnosti, da naročniki natančno vedo, za kaj plačujejo list in kaj imajo od njega pričakovati. Naročnik si mora ustvariti o listu svojo sodbo, in zavedni, odkritosrčni naročniki, med katerimi vlada sporazum z uredništvom, so najboljši agitatorji za list.

"Clevelandska Amerika" stopa v dvajseto leto svojega obstanka, in če računamo prejšnjo "Novo Domovino", iz katere se je razvila "Amerika", izhaja list v sedajšnjih prostorih in skoro z istimi načeli 22 let.

Z novim letom se je lastništvo lista nekoliko spremenilo, z novimi načrti stopa mo pred vas, naročniki, ter vas pozivljamo za zvesto sodelovanje in podpiranje lista. Na tem prostoru je toraj umestno, da vam razložimo program, katerega smo si izvolili za bodočnost, po katerem se bomo ravnali, in ki je, po našem dobrem prepričanju, ugoden za clevelandsko javnost in odgovarja potrebam velike slovenske naselbine.

AMERIŠKE NOVICE.

Gledali bomo, da prinašamo v vsaki številki zanesljive, pomenljive ameriške novice, da si citatelji ustvarijo dober pregled o važnejših dogodkih. Prinašati bomo le stvarne, zanesljive novice, ki so "fit to print".

NOVICE IZ STARE DOMOVINE.

Poleg ameriških novic bomo skrbeli, s pomočjo Jug. Čas. Urada in s pomočjo časopisov, ki so nam na razpolago iz stare domovine, da obvestimo naše naročnike točno o vseh važnejših dogodkih njih rojstne domovine. Veliki dogodki se pripravljajo v našem rojstnem kraju, gotovo vas bo zanimalo zvedeti kaj o svojih dragih, o svojem rojstnem kraju, življenje in trpljenje vaših sorodnikov in znancev. Povejte svojem prijatelju o tem, zanimal se bo in bo rad naročil list.

MESTNE NOVICE.

Važno mesto novic v Clevelandu zavzemajo "mestne novice". To so dogodki, ki se pripetijo v vaši neposredni okolici, za katere se najbolj zanimamo, poročila o nesrečah, smrtnih slučajih, novih postavah, uradnih razglasih in o drugih stvareh, o katerih morate biti informirani v Clevelandu. Naš list je bil že vedno znan, da prinaša dobre, zanesljive mestne novice, in te naloge bomo v bodočnosti posvetili še večjo skrb kot dosedaj. Rojake pa, ki so naklonjeni listu, prosimo, da nam gredo pri tem na roke, naznanjajo vsako dostojno novico, da se priobči in naznani tudi drugim.

ZABAVNI DEL.

Uredništvo se je vselej trudilo priobčevati lepe, zanimive povesti in romane, in sicer take, ki niso bili natisnjeni dosedaj še v nobenem drugem časopisu ali knjigi. V pripravi imamo krasen roman Victor Hugo, z naslovom "Hans iz Islanda", in lahko rečemo, da tako zanimivega romana niso še brali naši citatelji. Poleg dobrih povesti in romanov je treba

skrbeti za razvedrilo duha z raznimi humoreskami, šaljkami, v čemur bode tudi predpripravi imamo krasen POUČNI DEL.

Poučni del lista se nahaja na drugi strani, kjer uredništvo priobčuje članke, sodbo in mnenje o dnevnih dogodkih, nasvete in pouk za splošno življenje, razlago pomenljivih dnevnih dogodkov itd. To je "najbolj važen del lista, kateremu bi morali naročniki vselej posvetiti največjo pozornost, večjo kot novicam in povestim. Trudili se bomo, da po svojih zmognostih tudi tej zahtevi ugodimo ter s pomočjo člankov in poučnega berila naredimo naše rojake zavedne Amerikance in dobre državljane.

DOPISI.

Dopise naš list vedno rad priobčuje. Dopisi so zrcalo naročnikov lista. Ni potrebno da so vsi naročniki enega mišljenja, toda naročniki raznih mišljenj lahko citajo list če se slednji trudi biti nepristranski, pobijati nazore in prepričanje nikogar, razven če so javnosti škodljivi. Zato pa želimo, da se naši naročniki v Clevelandu in drugod pogosto oglašajo z dopisi. V tem oziru se bomo ravnali po ameriških listih. Priobčevali bomo vse, kar je dostojno in koristno narodu, brez ozira na to, kdo je spisal samo če je dostojno in v pravem ameriškem duhu spisan. Ni naša naloga usiljevati komu mnenja pač pa vabimo dopisnike raznih mišljenj, da trezno in dostojno opišejo svoje mnenje in je pošljejo uredništvu za priobčitev, in vsa javnost je sodnik, ali je dopis dober ali ne. Na ta način želi uredništvo sodelovati z vsemi, kratiti pravice nikomur, bistrijo se pojmi in lepša edinost vlada med narodom, če se medsebojno paznemo.

DRŽAVLJANSTVO.

Velik del svoje pozornosti bo uredništvo posvečalo predmetu ameriškega državljanstva. V tej zadevi smo bili vselej na prvem mestu. Noben drug slovenski list ni storil toliko, da pridobi naše Slovence za ameriško državljanstvo. Od časa do časa bomo priobčevali vse potrebne stvari, poleg tega je pa tudi vsak Slovenec ujudno vabljeno, da pride po informacije za državljanstvo v naš urad. Vi boste spoštovani in vse narod pridobi na ugledu, če postanete dober ameriški državljan. Pridite k nam po vse nasvete, z veseljem in točno vam bomo razložili vse potrebno brezplačno.

POLITIKA.

Naš list je bil od nekdaj neodvisen list, dajal se ni v lužbo nobeni stranki ampak je razjašnjeval politična stremjenja raznih strank in prepuščal sodbo naročnikom. Mi nismo nikdar vsiljivi. Tvoja glava, tvoj svet, to jenaše geslo v politiki. Citaj mnogo, izobražuj se, premišluj, potem pa stori po svojem najboljšem prepričanju. List je pri tem le sredstvo, da vam olajša mišljenje, z razjasnilom. Slovenec je od nekdaj brihtne glavo, in po daljšem bivanju v Ameriki spava toliko šavedni, da imate svojo lastno sodbo. Kar se tiče podrobnosti naše jugoslovanske politike, smo pripravljeni

v tem, da semorajo Slovenci vsakogar, sveto prepričanje, Hrvati in Srbi združiti v eno ki se mora spoštovati. Naš močno, svobodno džavo, s list ni verski, namreč v tem popolno samovlado na zunaj pomeni, da bi vodil verske in znotraj, in sicer v obliki boje, se spuščal v polemiko republike. Jugoslavija mora ali kaj enakega. Mi smo tega mora biti republika. Svoboden narod ne more priznati nobene kraljeve vlade.

Toda veliko važnejše kot pa oblika vlade bodeče Jugoslavije je spor med Italijo in Jugoslavijo. V tem oziru bomo storili vse, da prednam zavest rojakov, da se borimo za našo zemljo, kateri grozi Italijan, in nadjamo se tozadevno obilne podpore od svobodoljubnih rojakov. Ljubezni postregli. Raje Borba bo skrajno teška, in le recite dobro besedo o svojednost med našim narodom. Boljo bo zmogla. Ne čepimo se širazum bo vladal med nami. toraj v številne stranke, kjer zgbujemo vse svoje narodne moči, bodimo združeni, ker je v združenju je naša moč in obstanek.

DELAVSTVO.

Lastniki lista kot njega na ročniki so delavci. Tudi trgovci, delavci, ker se mora razven je delavec, kako bori za svoj obstanek jako bori. Tozadevno bo upeljana smer našega lista, da bomo namreč posvetili mnogo svojega prostora izobrazbi delavca, in v tem duhu hočemo vzgomer in obstanka. Če je delavec zadovoljen, je ves svet zadovoljen. Naš slovenski narod jedelavski narod, list se mora truditi, da ga razume in mu skuša pomagati v tej in ali oni zadevi, kjerkoli je v naših močeh.

VERA.

Vera je duševna lastnina

vsakogar, sveto prepričanje, ki se mora spoštovati. Naš močno, svobodno džavo, s list ni verski, namreč v tem popolno samovlado na zunaj pomeni, da bi vodil verske in znotraj, in sicer v obliki boje, se spuščal v polemiko republike. Jugoslavija mora ali kaj enakega. Mi smo tega mora biti republika. Svoboden narod ne more priznati nobene kraljeve vlade.

Toda veliko važnejše kot pa oblika vlade bodeče Jugoslavije je spor med Italijo in Jugoslavijo. V tem oziru bomo storili vse, da prednam zavest rojakov, da se borimo za našo zemljo, kateri grozi Italijan, in nadjamo se tozadevno obilne podpore od svobodoljubnih rojakov. Ljubezni postregli. Raje Borba bo skrajno teška, in le recite dobro besedo o svojednost med našim narodom. Boljo bo zmogla. Ne čepimo se širazum bo vladal med nami. toraj v številne stranke, kjer zgbujemo vse svoje narodne moči, bodimo združeni, ker je v združenju je naša moč in obstanek.

DELAVSTVO.

Lastniki lista kot njega na ročniki so delavci. Tudi trgovci, delavci, ker se mora razven je delavec, kako bori za svoj obstanek jako bori. Tozadevno bo upeljana smer našega lista, da bomo namreč posvetili mnogo svojega prostora izobrazbi delavca, in v tem duhu hočemo vzgomer in obstanka. Če je delavec zadovoljen, je ves svet zadovoljen. Naš slovenski narod jedelavski narod, list se mora truditi, da ga razume in mu skuša pomagati v tej in ali oni zadevi, kjerkoli je v naših močeh. Uspeh nam je vsem skupaj zagotovljen.

Poljaki korakajo proti Berlinu. Nemci v naglici mobilizirajo armado

Kodanj, 2. jan. Poljska armada, broječa 30,000 mož, ko raka proti Berlinu. Poljska armada je dobro oborožena, ima mnogo artilerije in konjenice. Poljska infanterija je na svojem potu v Nemčijo že osvojila mnogo nemških mest, in nikjer se Nemci niso upirali Poljakom. Toda nemška vlada v naglici oborožuje demobilizirane armade in jih pripravlja za prihod Poljakov v Berlin. Poroča se, da se nekatere bivše nemške čete ustavljajo novim poveljem ša službovanje.

Poljska narodna vlada v Varšavi je odredila mobilizacijo vseh, orožja zmognih

Poljakov proti Nemcem. Liebknecht je doživel v svoji lastni stranki velik poraz, ko je prišlo na vrsto glasanje ali naj se radikalna socialistična stranka udeleži v letov za nemško ustavo. Liebknecht je bil za predlog, da se mora radikalno socialistična stranka udeležiti volitev v narodno skupščino, to je da anarhistinja Rosa Luxembjakov v Berlin. Poroča se, da se nekatere bivše nemške čete ustavljajo novim poveljem ša službovanje. Poljska narodna vlada v Varšavi je odredila mobilizacijo vseh, orožja zmognih je ženska.

Predsednik Wilson na potu v Rim. Jugoslovanska zadeva je na vrsti.

Pariz, 2. jan. Predsednik najbrž, kot se poroča iz dob Wilson je odpotoval iz ro poučenih krogih, samostoj Francije v Italijo. V Rimu ne nastopil glede italijanske ostane en dan, obišče tudi Turin in Milan. To potovanje predsednika Wilsona je skrajne važnosti za Jugoslovane, ker se bo ob tej priložnosti Wilson definitivno posvetoval z voditelji naše politike, kar se tiče jugoslovanskega vprašanja.

Ogromno senzacijo je povzročil odstop italijanskega vojne ministra Bisolatti. Bisolatti se je izjavil, da Italija ne more zahtevati Dalmacije in drugih jugoslovanskih krajev, kjer so Jugoslovani v pretežni večini, ker bi to povzročilo velik spor med Italijo in Jugoslavijo.

Diplomacija med raznimi zavezniškimi državami je tako tajna, da se ne morejo niti enkrat voditi kaj nameravajo, ne veseliti glede Italijanskega vprašanja. Wilson se bo v Rimu posvetil našemu vprašanju.

Francija svari.

Pariz, 2. jan. Francoska vlada je posvarila nemško vlado, da če se boljševiki polastijo vlade v Berlinu, da bodejo zavezniški smatrali to kot znamenje prekinjenja mirovnih dogovorov, in bo Nemčija odgovorna za posledice. Francoska vlada je naznanila, da ne bo obravnavala z boljševiki v Nemčiji, ampak samo z odgovorno vlado.

Silovito divjanje.

London, 2. jan. Divjanje boljševikov v Rusiji preneha vse majo. 120,000 oseb je bilo zadnja dva meseca pomirjenih. Vlada boljševikov ne veseli glede Italijanskega vprašanja. Wilson se bo v Rimu posvetil našemu vprašanju.

CLEVELANDSKA AMERIKA

IZHAJA V PONDELJEK, SREDO IN PETEK.

NAROČNINA:

Za Ameriko - \$3.00 | Za Cleveland po pošti \$4.00
Za Evropo - \$4.00 | Posredna številka - 30

EDWARD KALISH, Publisher LOUIS J. PIRC, Editor

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY.

Read by 25,000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

No. 1. Frid. Jan. 3. 1919

Na novo sveto dolžnost.

Jugoslovanski bratje in sestre!

Ce prav že leta in leta ločeni od svojih rojstnih krajev, vendar nismo mi, jugoslovanski izseljenci nikdar pozabili nanje. Vedno smo ostali vezani po duši, v mislih, s skrbjo in žrtvami z našimi domačimi ognjišči.

Zaradi tega smo skušali vedno tudi iz daljave sodelovati pri vseh vprašanjih, ki se tičejo našega narodnega življenja v starem kraju. To je naša dolžnost, ker se smatramo za sestavni del našega celotnega naroda, to pričakujejo od nas tudi oni tam preko, ker nas tudi oni sami smatrajo za take.

Zaradi tega je bila doba za narodno osvobodjenje in zjedinenje tudi za nas, jugoslovanske izseljence, najtežja doba.

Kakšno je vsakdo od nas podpiral to borbo, o tem ima izpregovoriti zadnjo besedo zgodovina. Mi, ki smo v tej težki dobi stopali vzporedno z boritelji in trpinami za jugoslovansko svobodo in jedinstvo v starem kraju, se čutimo danes srečne in mirne. Ono, kar smo želeli in kar smo podpirali, je deloma že uresničeno, deloma pa se sedaj uresničuje. Kakor so bili naši somišljeniki v vseh naših težavah združeni v borbi za osvoboditev vseh jugoslovanskih pokrajin, tako so danes združeni vsi oni v prizadevanju, da se te osvobodene pokrajine zedinijo po svojem naravnem svobodnem samoodločevanju in po zdravem narodnem razumu v skupno veliko jugoslovansko državo.

To usodepolno narodno stvar izvaja danes novo, široko narodno vodstvo kot predstavništvo, katero je spravila na dan srečna dovršena borba za osvobodjenje in s katerim se mi čutimo tako po mislih, kakor po težnjah enim.

To naše novo narodno predstavništvo prevzema odsele na sebo vse odgovornost za urejenje našega notranjega življenja in za osiguranje dosežene svobode proti sosedom, v prvi vrsti proti Italijanom.

In ako je Italija vstala, da nam stopi z nogo na naš najmočnejši prsbran, v katerem se skrivajo istočasno tudi pljuča naše jugoslovanske države, na naše Primorje in plavi Jadran, je vendar ena stvar, ki nas uverja, da bomo premagali tudi njo. Taista je to stvar, ki je našemu narodu pomagala zrušiti tudi Avstrijo. A to je — pravica. Pravica je na naši strani. Pa tudi celi svet, ki ima smisla za pravico, je že danes stopil na našo stran in proti Italiji.

Odposlanci naše nove jugoslovanske vlade ne bodo torej osamljeni na bodoči mirovni konferenci. Glejmo z zaupanjem v nje in verujemo, da bodo uspešno završili borbo, katero bodo morali tam voditi z akonečne meje jugoslovanske države proti sosedom, v prvi vrsti proti Italiji.

Jugoslovanski bratje in sestre!

Druga dolžnost je, na katero vas hočemo danes opozoriti in katero moramo odsele neumorno vršiti vsi mi izseljeni Jugoslovani. Nova je ta dolžnost, lažja od doseženih, katere je naš narod vršil v borbi za osvobodjenje, toda isto tako svetla kakor one prve, kajti od nje bo v splošnem odvisna naša opomba; naše zdravje in ohranitev našega naroda v doseženi svobodi, celo tudi svoboda sama.

Pomagati našemu narodu, da ne propade od gladi in prezebanja in da dobi čim prej druga potrebna sredstva za obnovitev življenja v pridobljeni svobodi — to je ona sveta dolžnost, katero dolgujemo svojim domačim ognjiščem, zlasti, ker smo bili dosedaj obvarovani vojnih pretresov, stradanja in nesreč.

KAJ JE SEDAJ STORJENEGA?

Po prizadevanju odposlanca velikega jugoslovanskega Narodnega Veča iz Zagreba pri vrhovnem ameriškem upravitelju za prehrano in pomoč vsem zavezniškim narodom, g. Hooveru v Parizu, kakor tudi s pomočjo gostega zavzemanja našega narodnega Veča v Washingtonu pri tamošnji centrali ameriškega Rudečega Kriza, se je posrečilo, da je sprejel ameriški Rudeči križ na sebe dolžnost, priteči takoj na pomoč našemu narodu po vseh jugoslovanskih krajih. G. Hoover je imenoval posebno komisijo pod upravo enega polkovnika, ki je že dospela v naše kraje. Z ameriških ladij, ki se nahajajo v najbližjih tamošnjih vodah in so naložene s hrano in odelom, se bodo prenesle te stvari po najbližji poti v vse naše kraje in tam razdelile med stradajoči narod.

No, to še ni vse in to še ni dovolj. Ameriški Rudeči križ je danes tako obremenjen za delitvijo pomoči na vse strani v Evropi, tako da ne more zadostavati našemu narodu samo ono, kar bo dobil od Rudečega kriza.

Zaradi tega se je naše veče v Washingtonu neumorno prizadevalo, da bi tudi ameriški narod storil čim največ in čim več, kar se tiče pomoči našemu narodu.

"THE AMERICAN JUGOSLAV RELIEF FUND".

Iskreni prijatelji jugoslovanske narodne svobode, plemeniti hčeri in sinovi ameriškega naroda so že storili svojo prijateljsko dolžnost.

Okoli 50 njih, mož, žena in deklet, iz srede onega dela ameriške družbe, ki ima ogromno bogastvo in dovolj srca in duše, da del tega bogastva da tudi za plemenite namene, se je storilo 18. decembra 4. l. s člani našega Jugoslovanskega Narodnega Veča na domu ene najbolj poznanih

čih potrebah našega naroda so udeleženci tega sestanka soglasno zaključili, da se v Ameriki osnuje skupni "American Jugoslav Relief".

Je, skupno "Ameriško-Jugoslovansko Dobrodelno Društvo" za pomoč celokupnemu jugoslovanskemu narodu, da se opomore od vojnega trpljenja in za pomoč v njegovem bodočem razvoju.

Poleg Madame Harriman se nahaja med temi člani tudi mnogo drugih, po celi Ameriki znanih oseb, kakor na primer bivši senator Mr. Myron T. Herrick, Mrs. John Purrov Mitchell, dr. Hibbs s soprogo, ter neumorna in idealna prijateljica in soborilka v osvobodilni borbi Jugoslovancev, Miss Malvina Hoffman z materjo in sestro Mrs. Dr. Drapper, itd.

Teh 50 oseb bo tvorilo skupno s člani Narodnega Veča iz Washingtona temelj organizacije v New Yorku.

Organizacija se bo izvedla kasneje v vseh večjih ameriških mestih.

Organizacija bo imela svoj glavni odbor v New Yorku, krajevne odbore pa po vseh drugih mestih.

Glavna državna oblast za nadziranje takih organizacij (National Investigation Bureau) je žedala dovoljenje za osnovevanje American-Jugoslav Relief-a. Sam vrhovni upravitelj te oblasti Mr. Barry Smith je velik prijatelj tega gibanja za pomoč našemu narodu. Tudi on sam bo s svoje strani storil vse, da bo to dobrodelno društvo najlepše sprejeto pri vseh ameriških ustanovah in društvih, kajti vse delovanje bo stalo pod največjim državnim nadzorstvom.

Izmed članov tega društva je izvoljen poseben organizacijski odbor, ki bo skrbel za razširjanje organizacije, tako da bodo tudi po drugih mestih izvoljeni v krajevne odbore American-Jugoslav Relief-a. Sam vrhovni upravitelj te oblasti Mr. Barry Smith je velik prijatelj tega gibanja za pomoč našemu narodu. Tudi on sam bo s svoje strani storil vse, da bo to dobrodelno društvo najlepše sprejeto pri vseh ameriških ustanovah in društvih, kajti vse delovanje bo stalo pod največjim državnim nadzorstvom.

Na tem sestanku je bila določena za sprejemanje in finančevanje nabrane denarja ena največjih newyorških bank "Guaranty Trust Company, 43 St. in 5 Ave. v New Yorku. Ta banka bo sprejemala denar, dajala potrdila zanj in hranila knjige.

Kar se tiče odposiljanja stvari v stari kraj, se bo potrudili za prevoz ameriški Rudeči križ, do tedaj, da bodo nekega srečnega dne dospeli jugoslovanske narodne ladje v newyorško pristanišče.

Poleg te pomoči našemu narodu — iz rok v roke — je prevzel American Jugoslav Relief na sebe tudi nalogo, ki ga bo morda storila trajnim v naši kulturni zgodovini. Iz njega srede bodo črpali Amerikanci vsestransko upoznavanje z našim jugoslovanskim narodnim življenjem in potrebami — to bo tukaj prava jugoslovanska svobodna šola za Amerikance. Njegovi člani, prijatelji in sodrujci bodo založili vse svoje sile, da se v naših opustošenih krajih čim prej zopet obnovi kulturno življenje, gradeč vsakovrstne šole in druge ustave za razvijanje in izobrazbo naše osirotele omladine.

Jugoslovanski bratje in sestre!

Gibanje za vsestransko pomoč našemu narodu v osvobodeni ali opustošeni domovini bo eden najlepših spomenikov, katere je moglo Jugoslovanstvo postaviti svojim glavnim ali trpečim bratom v starem kraju.

Vse, v kolikor se je dosedaj od tu podpiralo, se je pogajalo le v malem obsegu in posebej: Srbi zase, Hrvati zase, a Slovenci istotako zase, medtem ko so imeli Amerikanci gotovo organizacijo za pomoč vsem drugim narodom, samo za naš narod ne.

Sedaj so se Amerikanci poprijeli plemenite naloge, da pomagajo tudi našemu narodu, toda vsem delom enako. Oni nečejo vedeti za Srbe posebej, za Hrvate posebej in za Slovence posebej. Njim, kakor tudi nam se je veliko bolj dopadel veliki ideal edinstva vsega Jugoslovanstva, kakor pa majhni računi naše plemenske razdrojenosti. Vemo pa, da se Amerikanci ne poprimajo česa, česar ne mislijo izvršiti z vsem srcem in poletom.

Ameriški prijatelji našega naroda so torej storili v tem oziru svojo prijateljsko in zavezniško dolžnost. V tem smo gotovi. Ali pa bomo storili to tudi mi, rodni sinovi in hčere svojega naroda in svojega ognjišča?

Na nas ostane bo padla težka odgovornost in srampota ako bo prišlo na stotisoče, morda celo da milijone naših otrok na beraško palico, obupajoč nad svojim življenjem.

Bratje in sestre!

Vsi brez razlike: bodisi Slovenec, ali Slovenka, Hrvat ali Hrvatka, Srb ali Srbkinja — vsi smo danes bratje in sestre, tovariši in tovarišice, sinovi in hčere skupne in zedinjene jugoslovanske države, vsi torej na noge in poprimemo se skupno svetega dela.

Ne zaostanite za našimi prijatelji in prijateljicami v Ameriki, temveč jih poiščite in pridobite s svojim delom še več.

Ne čakajte niti trenutka, da nam bodo naši mili in dragi iz starega kraja potrkali na vrata. Pričakajmo jih pripravljeni, z organizacijo za pomoč in z bogatimi darovi v vsem.

Osnujte najprej medseboj skupne krajevne jugoslovanske podporne odbore in preidite na delo, dokler ne dobite nadaljnega obvestila za skupno delo z ameriškim prijatelji v našem mestu.

Obleko, obuvalo in druge potrebne stvari spravljajte za sedaj v kakem prostoru v vašem kraju, dokler ne bo poiskal newyorški odbor primernega skladišča za te stvari kjer bodo počakale prve ladje, ki bodo odplule odtod s potrebnimi za naš narod v starem kraju.

Vse nabrane prispevke pošljite potom čekov, naslovljenih na: "The American Jugoslav Relief" na Guaranty Trust Company, 43 Fifth Ave., New York, N. Y.

Naprej, na novo, sveto dolžnost, bratje in sestre jugoslovance!

Naše novo narodno življenje v starem kraju pozivlja tudi nas, izseljene Jugoslovane na nova dela.

Na nov način stvarjamo tudi novo srečo v njem!

Z novimi svetlimi primeri požrtvovalnosti pripravljamo sebi čim lepši in častnejši povratek v svobodno in zedinjeno ter mačeniško našo domovino.

Dajmo vse: Naj se čim prej opomore in razvije v splošni narodni sreči in blagostanju naša lepa, blagoslovljena in zedinjena velika domovina — naša narodna Jugoslavija!

Washington, D. C. pred Novim letom 1919.

Jugoslovanski Narodni Svet.

Zgubil se je shepherd pes, imel enavaden pas okoli vrata. Kdor mogoče ve zanj, je prošel, da ga pripelje nazaj. Spalno soba za tenako se

Severova zdravila vzdržijo in zadržijo v zdravju

Kašelj

najbolj pri otrocih ali odraslih, se ne sme nikdar zanemariti. Kašelj je znak prehlajenja in ga je treba takoj lotiti. Nikoli vam ne bo žal, vzeti!

Severa's Balsam for Lungs

(Severov Balsam za Pljuča), ki je zelo prijetno zdravilo proti kašlju, prehladu, bodcu, hripavosti in kašdar v grlu boli. Zelo priporočljivo je za novorojenčke, otroke in odrasle. Cena 25 in 50 centov v vseh lekarnah.

Severov Almanah za Slovence za leto 1919 je gotov in pripravljen za razpečevanje v vseh lekarnah ali pa naravnost od

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS, IOWA

Dr. J. V. ZUPNIK,

SLOVENSKI ZOBO ZDRAVNIK,

6127 St. Clair Ave.

Kunstvo, poslojpe in Grdi, novo trgovino.

Najboljše zobozdravniško delo po nizkih cenah.

Uradne ure: od 8:30 zjutraj do 8:30 zvečer.

Liberty bonde se sprejemajo za vplačilo polne vrednosti.

Stanovanje dobi pošteno dekle ali žena, ne glede če ima enega otroka, popolnoma brezplačno pri udovi na 869 Rudyard Rd. Collinwood. Natančneje se pozve na 1202 Norwood Rd. (1)

Dr. S. Hollander, zobozdravnik

1355 E. 55th St. vog. St. Clair Vstop na 55. cesti nad lekarno

Ure od 9. zjutraj do 8. zvečer.

Zaprto ob sredah pop. tudi v nedeljo zjutraj.

Sprejemamo Liberty bonde in W. S. S. za plačilo.

Posebno naznanilo.

Jaz sem zdravnik že zadnjih 33 let in vam hočem pomagati v vaši bolezni. Jaz zdravim vse kronične bolezni, ki se dajo ozdraviti. Jaz sem specialist te vrste bolezni. Influenca je pustila svoje znamenje v tisočih ljudeh, ki so več ali manj trpeli od nje. Ali ste vi eden izmed njih. Jaz ne računam ničesar za nasvet. Govorimo v vašem jeziku v našem uradu. Pridite med 9. uro zjutraj in 7. uro zvečer, ob nedeljah in praznikih od 9. zjutraj do opoldne. Naš urad: 2209 Ontario St. Cleveland, O. Dr. Cowdrick.

Dve sobi se oddajo v najem za malo družino ali ženske. Vprašajte na 1310 E. 55th St. (1)

Stanovanje s tremi sobami, zgoraj, se odda v najem na 6312 Carl ave. Vpraša se pri L. Judnich, na 6734 Bayliss

LIBERTY BONDE

kupujemo in prodajamo za gotov denar po tržni ceni. Oglasite se pri

S. T. Bone & Co. 808 American Trust Bldg. Uradno ure od 9. zjutraj do 8. zvečer. (39)

VOSCILO.

Dr. Cowdrick, 2209 Ontario St. želi vsem svojim bolnikom srečno novo leto!

Soba se odda v najem za 1 ali 2 fanta, goraka soba, s hro no vred. Jako pripravno za onega, ki v bližini dela. 1447 E. 173rd St. (3)

Front soba se odda za dva fanta, s kopališčem in elek

AMBULANCA.

Zavaski slučaj nesreče ali bolezni, če potrebujete ambulanco ali bolniški voz, pokličite katerikoli telefon vsek čas, po noči ali po dnevu. Mi vedno bomo in odgovorjamo telefon, ker svoji v hili obnem. Ako vam operator reče, da se ne oglasi, ne vrjmite, zahtevajte supervizorja, in dajte odgovor od nas takoj.

PRINCETON 1381
Bell Rosedale 1881

ANTON GRDINA

6127 St. Clair Ave. Cleveland, O.

KOLEDARJI ZA 1919

So sedaj v vredu za razdelitev in sicer pod tem pogojem: Imam jih sicer to leto 10.000 in dovolj za vsacega, dobite ga, ako se oglasite sami v uradu na 6127 ST. CLAIR AVE, ali napišite svoje ime in naslov na spodaj pripravljeni prostor in pošljite ponj z vašim otrokom. Brez tega listka ne dobi noben otrok koledarja.

Po hišah se jih ne bo to leto nosilo radi pomanjkanja delavcev.

ANTON GRDINA

POGREBNIK IN TRGOVEC

Pisarna na 6127 St. Clair Ave.
Podružnica na 6117-19 St. Clair Ave.

Ime

Naslov

Telefon: Urad: Princeton 1628 W
Doma: Princeton 1911 L

Dr. F. J. Kern

6202 ST. CLAIR AVE.

NOVE URADNE URE:

2-3 popoldne

7-8 zvečer

Sreda: 2-3 popoldne

Nedelja: urad zaprt celi dan.

VABILO

NA

Zabavni Večer

KI GA PRIREDI

ŽENSKO PODPORNO DRUŠTVO

"DANICA"

štev. 11. S. D. Z.

DNE 5. JANUARIJA 1919

V JOHN GRDINOVI DVORANI.

Začetek ob 7. uri zvečer.

Vabljen je cenjeno občinstvo in članstvo Slovenske Dobrodelne Zveze, da se naše prireditve v obilnem številu udeleže.

Igrala bo izvrstna godba Mirija pod vodstvom gospoda R. Perdana.

Za zabavo in okrepčila bode vsestransko dobro preskrbljeno. Za obilo udeležbo se priporoča.

Dr. Danica

Zahvala in naznanilo.

Tužnim srcem naznanjam smrti mojega ljubljenega soproga, oziroma očeta.

JOSIPA MRAMOR,
ki je v Gospodu zaspal 24. decembra, po kratki in mučni bolezni pljučnic, v starosti 32 let. Doma je bil iz vasi Medvedjek, fara Velike Lašče. Iskreno se zahvaljujem Rev. B. Ponikvarju, ki so ga spremili k večnemu počitku, nadalje dr. Kat. Borštnarjev, ki so ga spremili na zadnjem potu, zahvaljujem se g. J. Zetetu za trud in vodstvo pogreba, nadalje vsem sorodnikom, ki so mu stregli v bolezni in nas tolažili v britkih urah. Lepahvala vsem darovalcem krasnih vencev, ki so jih položili na krsto pokojnika in ga spremili k večnemu počitku.

Tebi, nepozabni soprog in oče pa kličemo: Spavaj sladko v ameriški grudi.

Zahvali ostali: Terezija Mramor, soproga, Josip, Terezija, Justina, Edward, William, otroci.

Soba se odda v najem za 2 fanti, električna luč in kopalnice. 5909 Prosser ave. (3)

Ena soba za 1 fanta se odda. Peč za gorkoto. 430 E. 157 St. (3)

Pošteno fante se vzame na stanovanje in hrano. Kje, pa ve iz prijaznosti uredništvo lista.

Naprodaj je farma 130 akrov, ali se tudi zamenja za posestiva, dve milj od Akron Cleveland tlakane ceste. Zamenja se za hišo ali za mortgage 5 in pol obresti na dolgi obrok. Najboljša zemlja, hiša je nekoliko slabša. Jaki poceni. Vprašajte pri lastniku B. P. Batchler, 5590 Barney Rd. Union 1280 R. (3)

GLAVOBOL.

Glavobol ima različne vzroke, ki zahtevajo nujno pozornost, da se glavobol ozdravi. Raditega morate biti previdni in vzeti zdravilo, ki vam takojšno pomoč. Vzemite Severjeve vaferje za dva hkrati zadostujeta. Tableta 12 vaferjev velja samo 25 c. in dobite jih lahko v vsaki lekarni. W. F. Sever Co. Cedar Rapids, Ia.

SEDAJ PRIDE PRESKUŠNJA.

Sedaj pride preskušnja. Zadnji trije meseci so pokazali, da uživa Trinerjevo ameriško grenko vino neomejeno zaupanje v Zjed. država in v Canadi. Ogronna zahteva tega zdravila je dosegla vserekorde. Redno odvajanje nesnag iz telesa je bistveno potrebno v teh časih nevarnosti. Raditega zahtevate vse ponaredke, ki so "zaprta kot dobro" in zahtevate pravo Trinerjevo ameriško grenko vino. Po vseh lekarnah. Cena \$1.10. — V vseh lekarnah revmatičnih bolečin, napetih, oteklin, rabite Trinerjev liniment kot zdravilo, na katero se lahko vselej zaveste. Cena 35 in 65 centov, po lekarnah. Po pošti 45 in 50 c. — Želimo vam srečno novo leto! — Joseph Triner Co. 1333-43 So. Ashland ave. Chicago, Ill.

NAZNANILO.

Tem potom uljudno obveščam člane dr. Ribnica, št. 1 SDZ, da bi redno plačali mesečni assessment, ker se ne želijo očitati za suspendiranih. Vsakega posameznika člana dolžnost je, da pride na sejo in plača. Ako ne pride na sejo ali ima kakšen zadržek, lahko plača assessment pri tajniku od 1. januarja do 25. v vsakem mesecu. Pred sejo se assessment sprejme. Opozorjam, da če ne pride na sejo, se prisili, da se sporoče novi poslovni pogoji kakih neprilic. Z vsem pozdravom
Ludvik Medvešek, tajnik.

POZOR!

Členim rojakom, posebnim hišnim gospodarjem, uljudno naznanjam, da sem začel na svojo roko s kleparsko obrtjo.

Izdelujem strešne cevi, zlebe, stvari iz medenine, bakra, in dr. Popravljam furnaces in sploh opravljam vsa v kleparsko stroko spadajoča dela. Členem občinstvu se uljudno priporočam za obila naročila. Točno in garantirano delo.

JOS. DOLINAR,
1403 E. 55th St. (6)

Pokažite svojemu bolnemu prijatelju oglas dr. Cowdricka.

Stanovanje se odda v najem, eno 6 sob, eno 3 sobe. Vprašajte na 6111 St. Clair ave. (2)

NAZNANILO.

Vse člane dr. Slovenec, št. 1. SDZ, se prosim, da upoštevate te nasvete:

1. Redne dr. seje se vršijo vsako 1. nedeljo točno ob 1. uri pop. Zato se prosim vse tiste člane, ki vpišejo kakega novega člana, daga tudi točno dopeljejo na prvo sejo, da ne b. otreba dvakrat ali celo trikrat sprejema delati, kot se je to godilo zadnje leto.

2. Med sejo se ne bo assessment pobiral od otrok ali žen zato se prosim vse tiste, ki pošiljate otroke ali žene assessment plačevati, da pridete pred 1. uro, ker tajnik bo gotovo že ob pol ene v dvorani. Ako pa vam ni mogoče pred eno uro, pa po seji ob pol treh.

3. Za assessment bodejo sledeče uradne ure: Vsako soboto po seji zvečer v dvorani od 6. do pol osme ure in na domu tajnika vsak mesec 20. in 25. zvečer od 6. ure do 7. Ako je pa 20. in 25. na nedeljo, se bo assessment pobiral od 12. do 1. ure popoldne ne zvečer kot ob delavnikih.

Prosim se vse članstvo, da si to zapomni, da ne bo kaka krivda na tajniku, da ni hotel assessmenta vzeti. Imate le po priložnost, da plačate assessment skozi čeli mesec 4 krat in ni treba nobenega izgovora, da bi bili suspendirani, kot je to navada pri našem društvu. Prosim še enkrat vse članstvo, da to upoštevate.

Z bratskim pozdravom
Frank Zorich, tajnik.

Društveno naznanilo.

Članstvo dr. Naprej št. 5 SNPJ. opozarjam, da je po novem letu 1919 zvišan assessment za 18c. v vseh razredih, in še posebej v bolniškem skladu, po 10 c. od dolarja bolniške podpore. Ker je inflanca po rla že mnogo hščakov, je razpisan izvanredni assessment v bolniški sklad po 25 c. od dolarja bolniške podpore. Nadatje tudi opozarjam članstvo na nova pravila, po katerih tajnik od člana, ki je suspendiran, ne sme sprejeti assessmenta v bolniški sklad pred 24. v mesecu. Vsak član ali članica naj skrbni, da bo assessment pravočasno plačan, da ne bo suspendiran in da ne bo v slučaju bolezni potem prikrajšan na podpori.

Ludvik Medvešek, tajnik

Naprodaj lep, zaprt avtomobil za sedem ljudi, jako pripraven za pogrebe ali poroke. Dobi se po nizki ceni.

Ostalo nam je nekaj igrač, ki jih razprodajamo po polovični ceni, ker ne bomo imeli več igrač v zalogi. Ako še niste dobili licence ali številke za leto 1919 za vaš avtomobil, zglasite se pri nas.

GRDINA & Co.
6127 St. Clair ave. (2)

Če ima kdo kako dobro, ve čid peč za na premož za grejte, naj se oglasi v uredništvu tega lista za kupčijo.

Soba za 1 ali 2 fanta se odda. Vprašajte se tudi tam.



Pozor Slovenci!

Kadar potrebujete v hiši kakega plumberja za vsakršno delo, oglasite se pri meni. Jaz vam zračunam koliko velja delo, delam vsa popravila, postavljam kopalnice, in sive v hiši. Moje cene so nizke, delo garantirano. Svoji k svojim! Edini slovenski plumber.

NICK DAVIDOVIČ
6620 St. Clair Ave.

OBRETI

SE ZAČNEJO VSAK DAN
VLOŽITE DENAR NA

**LAKE
SHORE
BANK**

In po pravilih plačano do
dneva, ko potegneta denar
vse

4%

St. Clair and 55th St.
Prospect and Huron
Superior and Addison.



National Drug Store
Slovenska lekarna.

Vogal St. Clair ave. in 61. ceta. S posebno skrbnostjo izdelujemo zdravniške predpise. V zalogi imamo vse, kar je treba v najboljši lekarni.

Naprodaj je vsa sobna oprema: pripravna za samca. Oprava obstoji iz postelje, mize, stolov in 2 peči, ena za kuhanje, druga za gretje. Proda se poceni radi odhoda iz Clevelanda. Poizve se pri J. Peternel, 8833 St. Catharine St. Newburg. (2)

Naznanilo.

Članicam Slovenske Sokolice, št. 62 SDPZ, se naznanja, da sedaj zbiramo v S. N. Domu, in sicer vsak prvi ponedeljek v mesecu. Sestre se prosim, da upoštevajo to naznanilo in se prihodnje seje 6. jan. v največjem številu udeležijo. — Pozdrav
Fannie Trbežnik, tajnica. (2)

Pripraven prostor s kuhinjo se odda v najem dvema dekletoma. Kuhinjska in hišna oprava na razpolago. Sam svoj ugod. 4125 St. Clair ave. (2)

4% Varnost in obresti

DENAR ki je skrit doma ali kje nosite pri sebi je rizičen, da vam bo ukraden. Vsek dan boste o tem.

Vaši prihranki so varni pred tatvino, ognjem in zubo, če jih uložite v enega izmed 16 uradnih in velikih, močnih bank in po 4 odst. obrestih. Ne riskirajte! Zadržite danes.

**The
Cleveland
Trust Company**

Prosimo, da nam pošljete

CLAYTON ROAD

EUCLID & E. 9th ST.

POSEBNO NAZNANILO!

Dr. Wolfe, veliki specialist, je upoljal v Clevelandu vse velike stroje za zdravljenje ljudi. Tu bo nadaljeval zdravljenje na način kot se zdravi na kitalskih Evropi. Na računa nič za prebavilo, preiskava s X žarki in zastonj vankemu bolniku, če se zdravi pri njem. Nič ne dena, koliko časa bo zdravljen, pridite in vidite kaj ta specialist lahko naredi za vas.

Imate?

nered v želodcu, ka-
tar? Nerad v jetrih?
Revmatizem? Glave
bol, zaprtje, nečisto
kri? Slaboost, nervoz-
nost, bruha, kašelj,
slaba pljuča? Priv-
tne bolezni? I. t. d.



Vaša prilika

Tu je prilika, da
vprašate velikega
specialista za svet
da vas preišče s X
žarki. Nikdar pre-
niste imeli tako pri-
like v mestu. Dajte
se preiskati tako!
Ne odlašajte, ker je
nevarno.

\$1000.00 X ŽARKI SE RABJO ZA PREISKAVO IN ZDRAVLJENJE

ČE STE BOLNI

Pridite takoj in ta specialist vas popolnoma preišče, potem zveste če morete ozdraviti, ker uspeh je odvisen od preiskave. Njegovi krasni stroji iz vseh delov sveta mu pomagajo, da ima najboljši zdravilski ura v mestu. Ko so druge metode zdravljenja izgubile moč, dobite tukaj uspeh brez vprašanja, kakšno bolezen imate, če zdravnik vidi, da se da ozdraviti, bodite prepričani, da ima u ozdravilo, in nikomur ni treba zapraviti denarja, ne de bi d. b. uspeh. Pridite in pogovorite se privatno z zdravnikom.

2047 E. 9th St.
4. nadst.

DOCTOR WOLFE
Specialist, CLEVELAND, O.

Med Euclid
in Prospect

Uradne ure: 9. zjutraj do 8. v. Ob nedeljah od 10 do 1.

DR. L. E. SIEGELSTEIN,

Bell Phone
Main 1306

Cuy. Phone
Central 2481 R

KRVNE IN KRONIČNE BOLEZNI

URADNE URE:

Od 9. zjutraj do 4. popoldne, od 7. do 8. zvečer.

Ob nedeljah od 10 do 12

308 Permanent Bldg. 745 Euclid Ave. near East 9th St.

J. S. Jablonski

SLOVENSKI FOTOGRAF.

6121 ST. CLAIR AVE.

Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po naj ovejši modi in po nizkih cenah. Za \$4.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

Napeljite električno luč v vaše stanovanje.

V začetku novega leta napeljite elektriko v vaše stanovanje. Elektri-ka vam mnogo pripomore, da ste mno go bolj veseli svojega stanovanja. Dom z elektriko je mnogobolj udoben kot brez nje.

Vsak kontraktor za elektriko bo vesel vam dati ceno za napeljavo. Odplačila so lahka in vi boste zadovoljni

The Illuminating Co.

Illuminating Bldg.

Public Square

Čistenje in likanje oblek.

DOBRO DELO:

Moške obleke\$1.25
Moške suknje\$1.25
Jepiči50c

NIZKE CENE:

Zenske kileje50c
Zenske dolge suknje\$1.25
Zenske obleke\$1.50

The Damm Dry Cleaning Co.

Princeton 790

2381 E. 82 ST.

Garfield 2850

A. J. DAMM, poslovođa

BELL MAIN 1447

CUY. CENTRAL 5823-W

MIHAEL S. ČEREZIN,

Hrvatsko-slovenski odvjetnik

Planina 414 ENGINEERS BLDG. 4. NADSTROPJE.
VOCAL ST. CLAIR IN ONTARIO.

NAZNANILO.

Členem občinstvu naznanjam, da se bo moja prodajalna s pohištvom na 6017-6019 St. Clair Ave. reorganizirala ali preuredila, prenovila in izpopolnila.

Vsakdo mi mora priznati, da sem opravičen, da izročim obširno trgovino, ki je prepotrebna v naselbini v boljše oskrbnitvo, na ramena še drugih močij, ki so zmožne za nadaljevanje trgovinskih opravil. Nepraktično bi bilo, če bi še nadalje skušal sam odgovarjati za tako ogromno podjetje, katero sem vodil dosedaj. Trgovina potrebuje vedno novih močij, in ker imamo dovolj Slovencev dobre volje in pridnih rok, sem sklenil, da prepustim oskrbovanje, red in postrežbo novim podjetnikom. Jaz sicer ostanem ravno tako še v tej trgovini, da s prejšnjimi skušnjami pripomore pri kupovanju blaga po najnižjih cenah in prihranim s tem denar občinstvu, pa tudi da ostanejo moji večletni stari odjemalci tudi zanprej, zvesti, katerim jamčim boljšo postrežbo.

Poslovođa prodajalne bo g. Jakšič, v vsakem oziru poznan in zanesljiv rojak, ki je bil že več let v trgovanju, ki bo drage volje ugodil željam odjemalcev in vodil notranje poslovanje. Drugi oskrbnik bo g. Jos. Kremžar, mojster za uravnavanje pohištva, ki razume kako se pohištvo dobro in ohranjeno pripelje na dom in to pravočasno, da so vsi zadovoljni.

Prva stvar, katero sem razvidel, da je potrebna, je da se za prvi teden priredi razprodaja - od 6. do 11. januarija, po znižanih cenah boste dobili vse blago, da se seznanijo moji prejšnji odjemalci z novimi gospodarji ter splošno občinstvo z reorganiziranim podjetjem.

Anton Grdina

ZGUBLJENA IN NAJDENA

DETEKTIVSKI ROMAN

SPISALA A. K. GREEN

Ko sem vse to slišal sem pač bil prepričan, da mi ni treba obupati. Bal sem se le, da se bo vse zlepa poravnalo, da se dekle vrne samo od sebe, toda dokler smo stali pred ugankami, toliko časa je bilo še vedno prav, da stvar preiskujem in rešujem ugankje.

Kmalu potem mi je Fani-ka naznanila, da je gospod Blake naročil voz, ker se namerava zvečer peljati na do- brodelni ples. Gospod Blake in ples! On ki nikdar nika- mor ne zahaja! To se mi je zdelo tako čudno in nenava- dno da sem nemudoma skle- nil, da mu sledim naj velja kar hoče. Kljub pozni uri se mi je posrečilo izvršiti svoj načrt. Komaj eno uro potem, ko se je začel ples, sem se že nahajal v poslopju akade- mije.

Naval v plesni dvorani je bil tako velik, da sem moral trikrat vso dvorano preiskati, predno sem opazil gospoda Blake. Toda moje pričako- vanje se ni spopolnilo. Mislim sem pač, da ga dobim v dru- žbi dobrovoljnih gospodov in gospodičen. Dobil sem ga v krogu njegovih političnih somišljenikov, s katerimi se je nahajal v živahnem pogo- voru o raznih političnih vpra- šanjih, kot sem slišal v tre- nutku, ko sem se približal njegovi mizi. Takoj sem si mislil, da če je samo iz tega vzroka dospel na veselico, bi bilo bolje za mene, da usta- nem doma ali pa dvoranim lepí Fani-ki. Ves nevoljen o- stanem na svojem mestu in začnem motriti dame v oko- lici.

Tu mahoma začutim, da mi skoro sapo zapre in obje- dnem umolkne tudi govorica za mojim hrbtom. Mimo pri- de neka dama v spremstvu gospoda. Takoj spoznam, da je ta dama natančna podoba originala, katerega sem opa- zil v privatni sobi gospoda Blake. Zgledala je pač neko- liko let starejša kot na sliki, in na njenem obrazu si lahko čital izraz malovažnosti in svetovnega zaničevanja. Mo- goče so ji zadnja leta zagre- nila življenje, ko se je iz- neverila lepemu Holman Blake in se udala prešerne- mu staremu francoskemu grofu? Vsaj na ta način sem si razlagal njen izziivalni po- gled, ki je odseval iz njenih temnih oči, ko je polahko sklonila bogato z diamanti okrašeno glavo proti strani, kjer je sedel gospod Blake. Najbrž sta se srečala njiju pogleda; lahko se priklone in zgubi pri tem skoro del svoje samostojnosti. Sicer ta- koj po poklonu zopet ponos- no vzravna glavo, toda sre- čanje z gospodom Blake je moralo na vsak način zelo upljiivati na ponosno damo.

"Ljubi ga še vedno," si mi- slim in se hitro obrnem, ker sem hotel opaziti, če je to ne- pričakovano srečanje tudi na gospoda Blake kaj uplji- valo.

Toda opaziti nisem mogel ničesar. Gospod Blake se pravkar smeja mogoče poli- tičnim šalim svojih tovari- šev. Sicer nisem mogel na- tančno opaziti obraza gospo- da Blake, toda njegov nastop je kazal kot da ne bi ničesar posebnega čutil. Ves ne- voljen se umaknem iz svoje- ga kota in sledim dami.

Toda že so obdali mladi gospodje in častilci lepo gro- finjo, radičesar nisem mo- gel priti v njeno bližino. To- da to me je jako malo briga- lo. Zvedeti sem le hotel, če se ji bo gospod Blake tekom večera približal. Minuta za minuto zginja, ne da bi se kaj zgodilo. Toda policist ne pozna nestrpnosti, ampak sa- mo molitveno svojo dolžnost.

Trudil sem se medtem opazo- vati lepoto gospe, ki je stala prav pred menoj: motril sem ponosno držanje njene lepe glave, nežno rudečico na nje- nih licih, krasno zaokrožene ustnice, njen nedolžni po- gled.

Zdajci pa se mahoma obr- ne od skupine svojih obože- vateljev in neskrbno zmig- ne z rameni, njena prsa valo- vajo pod rubinasto obleko, iz njenih oči se posveti žarek nisem mogel vedeti, ali naj pomeni ljubezen ali pa trd- no odločen sklep. Na obna- šanju grofinje sem spoznal, kdo se ji zdajci približuje. Ognjevito gleda lepa in po- nosna ženska pred sebe kot bi nekaj neskončno dobrega pričakovala. Ugibati mi pač ni bilo treba kaj je predmet njenega zanimanja.

Gospod Blake, kajti on je bil v resnici, ki se ji je približal, je bil veliko bolj zbran kot grofinja. Sklone se nad njeno roko, zamrmra nekaj besed, katerih nisem mogel razumeti, potem pa stopi za korak nazaj, da ji omeni navadne uljudnosti, katerih se poslužuje družba v takih okoliščinah.

Ona pa ne odvrne ničesar. Ponosna in plemenita in mir- na, odpre svojo pahljačo in jo zopet zapira, kot bi hote- la reči: "Vem, da naju opa- zujejo, toda bodi potrpežljiv. Toda ko mine tako nekaj mi- nut, nedabi se glas gospoda Blake kaj ogrel, tedaj pla- ne naden iz dubljine njenih oči žarek nevolje, in prijeten nasmeh, ki se je dosedaj zi- bal na njenih ustnicah zgí- ne popolnoma. Zdelo se mi

je, da jo navzoča množica nadleguje, in ko se ozre okoli sebe po kakem zavetišču, pa- de njen pogled na okno v kotu. Takoj izrabim ta tre- notek in hitim proti oknu, kjer se skrijem za težkimi gardinami. Takoj za tem pri- deta tudi ona dva in imel sem priliko slišati njegove besede:

"Danes so imeli gospodje

polna usta prijaznih in gore- čih besed za vas!"

"Res?" odvrne ona skoro z zaničevalnim glasom. "Jaz sem pa ravno nasprotno mi- slila, ko sem vas zagledala."

Dalje prihodajo.

Sanovanje se odda v na- jem za malo družino, brez otrok. Poizve se v uredniš- vu.

(3)

NUXATED IRON

U
X
A
T
E
D
I
R
O
N

Cujte, zdravnik, to zdravilo deluje kot čudež.

Zdravnik pravi, da Nuxated Iron hitro ustvari čudovito moč in energijo v žile mož in prinese cvetlice na lica ner- vovnih, slabotnih žensk.

Vprašajte prvih sto oseb, katere da- nes srečate na cesti in poizvedite, za- kaj so zdravi in močni, prebrali se bodele koliko jih bo odgovorilo: "Nuxated Iron". Dr. James Francis Sullivan, bivši zdravnik Bellevue bolnišnice, (Outdoor Dept.) New York in Westchester County bolnišnice, pravi: "Tiso- če oseb trpi na pomanjkanju železa, toda ne vedo, s kom bi se zdravili. Ničesar boljšega ni kot organsko železo, da se obogatí kri, da dobijo ženske zdravje in lepoto, in da postanejo moški močni in energični mošje. Da sem popolnoma varen, da dobijo moji pacienti pravo organsko železo ne pa kako obliko kovinske- ga železa, jim vselej predpišem Nuxated Iron v zavojih. Nuxated Iron poveča moč in vztrajnost slabih, nervovnih, izmučenih oseb tekom dveh tednov v mnogih slučajih.

Opomba izdelovalcev: Nuxated Iron kakor se zgorej priporoča od Dr. Sullivana, se lahko dobi od vsakega dobrega lekarnarja z zdravniškim predpisom ali brez, pod absolutno garancijo izde- lovalcev, da pomaga ali pa se denar vrne.



ANTON ANŽLOVAR

MODNA TRGOVINA

6202 ST. CLAIR AVE.

Imam v zalogi krasne zimske suknje vsakih vrst in mer, za deklice, dekleta in žene, lepe bluze ter razno blago na yarde.

Posebno priporočam veliko zalogo klobukov za deklice, dekleta in ženske. Na željo jih sami okrasimo.

Ravnokar sem prejel veliko zalogo zimskih vzorcev.

Priporočam se za obilen obisk.

Razprodaja ženskih in dekličjih sukenj coats

se prične v torek, 31. decembra ob 9. uri zjutraj.

V zalogi imam okoli 800 ženskih in dekličjih sukenj, vse letošnje mode. Vsaka žena si lahko izbere suknjo po svojem okusu in bo zadovoljna. Nenavadno gorko vreme dosedaj je bilo vzrok, da nam je ostalo še toliko ženskih in dekličjih sukenj. Razprodaja je popolna, niti ene suknje ne bomo pridržali za drugo sezono. Naša zguba vaš dobiček. Bodite prvi pri vratih. Zima se je ravno pričela in bo dolga in huda. Žene ki znajo varčvati bodo prihitile od blizu in daleč, da si naberejo blaga po teh nizkih cenah:

Zaloga ženskih pliš sukenj, prejšna cena \$19.95, sedaj	\$14.75
Zaloga ženskih sukenj iz suknja, vredne \$24.50, sedaj	\$15.95
Zaloga ženskih sukenj, suknjo in pliš, vredne \$29.00, sedaj	\$16.75
Zaloga ženskih sukenj, okrašene s kožuh, vredne \$32.50, sedaj	\$21.95
Zaloga ženskih sukenj, okrašene s kožuh, vredne \$45.00, sedaj	\$28.95

SUKNJE ZA DEKLICE:

Zaloga ženskih sukenj, prejšna cena \$6.95, sedaj	\$2.45
Zaloga dekl. sukenj, 10-16 velikost, prej \$12.00, sedaj	\$7.50
Zaloga dekl. sukenj, 10-16 velikost, prej \$13.00, sedaj	\$8.50
Zaloga dekl. sukenj, 10-16 velikost, prej \$16.95, sedaj	\$13.75

SUKNJE ZA MALE DEKLICE, 3-10 LET

Suknje za male deklice, 3-10 let, Cena prej \$5.00, sedaj	\$1.45
Suknje za male deklice, 3-10 let, Cena prej \$7.50, sedaj	\$3.95

Suknje za male deklice, 3-10 let, Cena prej \$10.00, sedaj	\$6.50
Suknje za male deklice, 3-10 let, Cena prej \$13.00, sedaj	\$9.75
Zaloga ženskih Bursons nogavic, srednje teže, pripravne za sedaj, vredne 45c par, sedaj	22c
2000 jard flanela, razne barve, prej 25c jard, sedaj	12½c
Zaloga flanela, prejšna cena 35c, sedaj samo po	21c
Zaloga flanela, prejšna cena 45c, sedaj samo po	35c
Otročje nogavice, št. 5-6, prej 30c, sedaj samo	22c
Otročje nogavice, št. 6½-10, prej 35c, sedaj samo	25c

Na ženskih, moških in otročjih sweaters znižane cene

KOTENINA:

1500 jardov močne bele kotenine, prej 28c, sedaj samo po	19c
--	-----

VELIKA ZALOGA BLAGA NA JARDE PO ZNATNO ZNIZANIH CENAH, KI SO BILE PRED VOJNO

Navedene cene so le en mal del te razprodaje. V trgovini vidite mnogo več znižanih cen. Pridite zgodaj, povejte drugim, ako nimate pripravljenega de- narja sprejmemo tudi LIBERTY BONDE kot denar.

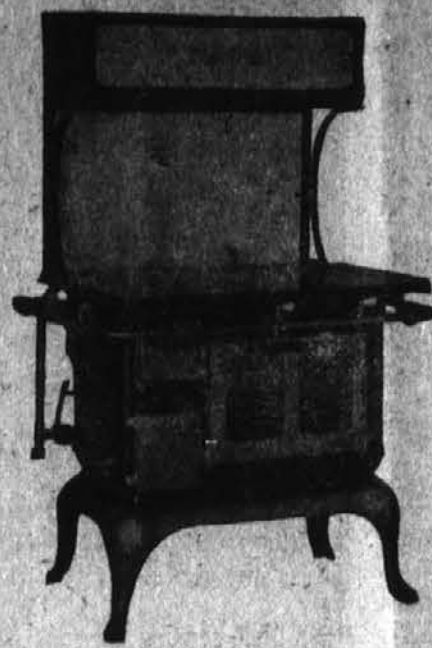
Ne pozabite čas, dan in kraj:

Začetek razprodaje v torek 31. dec ob 9. uri zjutraj.

Anton Anžlovar, 6202 St. Clair-av. Vog. Norwood

Za gorkoto PEČI Za kuhanje

Ne čakajte kupite peč sedaj! Cene se dvigajo vsak dan.



Mi imamo veliko zalo- go pečij katere prodajamo po

STARIH CENAH.

Tu se vam nudi prilika, da dobite zanes- vo peč po nizki ceni. Pridite takoj, ne odlašajte!

Star Furniture Co.

5824 ST. CLAIR-AV.

Liberty bonde ali vojno-hranilne znamke sprejemamo v plačilo kot :-: gotov denar. :-: